

چاره سهرکردنی نه خوښه گان به تورن ان و نه رمووده



سپهر
پهر کهر
سهر ئیشه
سهر متان
ئیشه و نازار
توره یی
موهیبه ت
روماتیزم



وهرگیرانی

الیاس محمد کوردی

نوسینی

عبدالهجید بن عبدالعزیز الهانغ



www.iqraa.ahlamontada.com

مکتب (کوردی ، عربی ، فارسی)

چاره سهر كردنى
نه خوښيه كان به
قورئان و فهرمووده

نووسينى

عبدالمجيد بن عبدالعزيز المانع

وهرگيړانسى

ديارى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وننزل من القرآن ما هو شفاءٌ ورحمةٌ للمؤمنين﴾

پیشہ کی وہ رگیں

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن إلا واتم مسلمون﴾. (آل عمران: ۱۰۲)

﴿يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تسألون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا﴾. (النساء: ۱)

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما﴾. (الأحزاب: ۷۰-۷۱).

أما بعد فإن أصدق الحديث كلام الله، وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.

خو چاره سہر کردن به قورنان شہر دانی پی دا ناوہو
سہ لماندوویہ تی ہروہا بویہ ری مروقیش نہمہ

دەسەلمىنى. سەلەفى سالىخ و زانايان و شارەزايانى ئىسلام كارىيان بەم پراستىيە كىردووه و كارىگەرى يەكجار چاكىشى ھەبووه. بەلكو ئەو ھەندەي گرىنگىيان داوھ بەچارەسەرى قورئان ئەو ھەندە گوئىيان نە داوھ بەچارەسەرىيە پىزىشكىيەكان و لەھەمان كاتىشدا بەتەواوھتى پشت گوئىيان نە خستووه.

بەلام ئىمپىرۇ زۆربەي موسولمانان ئەمەيان پشت گوئى خستوھ و تەنانەت گەرلەلای ھەندىكىان باسى ئەوھ بەكى قورئان وەك چۆن شىفای رۇحەكانى تىايە لەنەخۆشى كوفر وگوپرايى و تاوانكارى؛ ئاواش شىفای جەستەكانى تىايە. بەلایانەوھ زۆر سەيرە پەنگە گالئەشىيان پى بىت.

بەلام ئەوان بى ئاگان لەو نەخۆشانەي كەھىچ چارەسەرىكى پىزىشكى نەيتوانىوھ چارەسەرى نەخۆشىيەكەي بكات. بەلام كاتىك چەند ناىەتتىكى لەقورئانى پىرۆز خوئندۆتەوھ خوای گەورە شىفای داوھ.

ئەوھ تا خوای گەورە دەفەر مووى: ﴿ونزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين﴾ (الاسراء: ۸۳) واتە: دايدە بەزىنن لەقورئان دا ئەوھى ماىەي شىفاو رەحمەتە بو ئىمانداران.

ھەر كەسنى بىر لەم ناىەتە پىرۆزە بكاتەوھ. بە جوانى بوى پرورن دەبىتەوھ كە قورئان ماىەي شىفايە بو مروۇقەكان لەھەموو نەخۆشىەكانىيان وەك ئىمامى ابن القىم: (رحمە اللہ)

ده فہرمووی: (قورئان شیفایہ کی گشتی یہ بو ہموو
دہردہ کمانی ددروونی و جسستہیی ودہردہ کمانی
دنیا و ناخیرت) ^(۱).

ہروہا پیغہ مہبری خوا (ﷺ) ہانمان دہدات گرینگی
بدین بہ شیفای قورئانی وک دہ فہرمووی: (علیکم
بالشفائین؛ العسل والقران) ^(۲). واتہ: دہست بگرن بہم دوو
چارہ سہریہ و شیفایہ کہ ہنگوین و قورئانہ. ہروہا
دہ فہرمووی: ((خیر الدواء القرآن)) ^(۳) واتہ: (چاکترین دہرمان
قورئانہ) لہ مانہ وہ بو مان پوون دہ بیٹہ وہ کہ قورئانی پیروز
چہند بہ سوودہ.

بوئوہی زیاتر ناشنا بین بہم باسہو زیاتر کردہ وہی
پی بکنین، حہزم کرد ئہم کتیبہ بکام بہ کوردی.
تاموسولمانانی کوردیش سوود مہندبن بہم کتیبہ، وئہم
پیشہ کی یہم نووسی و فہرموودہ کانیم (تخریج) کرد ہروہا
ہندی نہ خوشی کہ لہم کتیبہ دا باس نہ کرا بوون بہ قورئان
چارہ سہر دہ کری خستوومہ تہ سہری لہ کو تایی کتیبہ کہ دا.

(۱) زاد المعاد (۱۷۸۳) ابن القیم.

(۲) رواہ ابن ماجہ (رقم ۳۴۵۲).

(۳) رواہ ابن ماجہ (۳۵۰۱).

جاییش نهوهی بچینه ناو باسه که وه حزم کرد نه چهند
تییینی به بزمه پروو.

۱- قورئان بو کئی شیفایه: ده بی بزانی قورئان شیفایه
بو ئیماندار که نهو که سهیه ئیمانی پیی هیئاوه و کردهوهی
پیی دهکات. نه مهش لهم ئایه ته دا به جوانی پروون ده بیته وه.

خوای گه وره ده فهرمووی: ﴿وَنَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ
وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِدُ الظَّالِمِينَ الْاِخْسَارَ﴾ (الاسراء: ۸۳).

واته: داده به زینین له قورئاندا نهوهی مایه شیفاو
رهحمه ته بو ئیمانداران به لام بو سته مکاران ته نها مایه
زیان و دوراندنه. لهم ئایه ته دا خوای گه وره دیاری کرد که
شیفای قورئان ته نها بو کومه لیکه. که نه وانیش ئیماندارانن.
نه وانهی کار به قورئانه که هی دهکن.

به لام نه وانهی باوهریان پیی نی یه. چون قورئان
سوودی ده بیته بویان له کاتیکدا نه وان باوهریان پیی نی یه
و حوکمی پیی ناکهن و هه جریان کردوه^(۱).

(۱) (ابن القيم) ده فهرمووی: هه جر کردنی قورئان چهند جوریکه هه جر کردنی
گویی گرتنی یان هه جر کردنی ئیمان پیی هیئانی یان هه جر کردنی ئیش پیی
کردنی و حوکوم پیی کرنی یان هه جر کردنی بیرلیک کردهوهی په ند لی وه رگرتنی
یان هه جر کردنی خو پیی چاره سه رکردنی (عالج نفسک بالقرآن).

۲- ھەرودھا دەبىي بزانين شىفايەكە زىياد و كەم دەكات بەگوڭرەي زىيادوكەمى ئيمان و كردهوھى چاكى نەخۆشەكە يان ئەوھى بۆ نەخۆشەكە بەكارى دەھىنى.

۳- دەبىي يەقىنت ھەبى لەوھى كەقورئان شىفا دەدات بە ئىزنى خوا بەھىچ شىئوھەك نابى گومانى ئى ھەبى كەگومانى پەيدا كورد ئەوا دۇنيا بە لەوھى كەمەحرۇم دەبىت لەشىفايەكەي.

۴- بى گومان شىفای قورئانى زۆر چاكتىر و بەھىزترە لەچارەسەرى پزىشكى. بەلام لەگەل ئەوھشدا دروستە مروف چارەسەرى پزىشكى بەكار بەھىنى.

لەكۆتايى دا داواكارم لەپەرورەدگار كەھەرخۆي (شافى) يە شىفای نەخۆشەكانمان بدات. وەيارمەتيمان بدات بۆ زياتر خزمەت كوردنى قورئانەكەي و پوون كوردنەوھى بۆ خەلكى.

وەرگىز

۲۰/صفر/۱۴۲۲ ك

سليمانى

پیششہ کی نووسہ

الحمد لله الشافي والمعافي، النافع والضار، لاخير الا
خير، ولا فضل الا فضله ولا رب سواه، له الحكم وله الحمد
وهو على كل شيء قدير، والصلاة والسلام على اشرف
الانبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى اله وصحبه اجمعين،
اما بعد.

زانستی پزیشکی له سہر دہمی پیش نیسلام دا تہنہا
کو مہ لئی بیروپای خورافیات و نہ فسانہ یی و کو مہ لئی سیحرو
نووشته و جادو و گہری بووہ.

وہ ہر کہ سنی لی کو لینی نہ وہی ہہ بوویت له سہر زانستی
پزیشکی کو نہ کان: شتی واسہر سوورہینہر دہ بیننی کہ
نہ و کاتہ بہ بارہری خویمان بہ پزیشکیان داناوہ.

قورئانی پیروژ خوئی داوہ له باسہ دروست و راست و
گرینگہ کان له گرینگی دان بہ تہ ندروستی و پاراستنی له ش
ہر وہا پاشان رینموویہکانی له حال آل کردن و حہرام
کردنی ہندی خواردن و خوار دنہوہ.

وہ ووشہی (شیفا) چہ ندین جار له قورئاندا دو بارہ
بو تہرہ له وانہ ﴿ونزل من القران ما هو شفاء ورحمة﴾ وہ ﴿واذا
مرضت فہو شفی﴾.

وه نه وهی بکولیته وه له زانستی پریشکیه تی
 پیغه مبهرایه تی (الطب النبوی) ده بینئ پیغه مبهر (ﷺ)
 بنه ماو بنچینه کانی پزیشکی داناوه، بی گومانیش ﴿وما یطق
 عن الخوی ان هو الا وحی یوحی﴾ (النجم: ۲-۴).

وه له نامیلکه یه شدا هه ندئ له و ده رمانانه ی تیایه که
 له قورئان و سوننه تی پیغه مبهره وه (ﷺ) ده رهینراوه، بو
 چاره سه رکردنی هه ندئ نه خوشی که موسلمان پیویستی
 پی ی ده بیئت.

ههروه ها بوقییه کردن^(۵) هه رته نها بو خودی مروقه که
 نی یه به لکو موسلمان ده توانئ بوقیه بو خوی بکات وه بو
 غهیری خوی ود خه لکی تریش ده توانن بوی بکه ن. وه پیاو
 ده توانئ بو خیزانه که ی بکات و به پیچه وانه وه ش.

وه بی گومانیش چاکیه تی و صالحیه تی نه سه که ش
 بولی هه یه له زیاتر به سوود بوونی بوقییه که چونکه خوی
 گه وره ده فهرموئی: ﴿إِنَّا یَقْبَلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِیْنَ﴾ (المائدة: ۲۷)
 واته: (خوی گه وره کرده وه له چاکه کاران و له خواترسان

(۵) بوقیه کردن (الرقیة) له کوردی دا پی ی ده لئین نووشته. به لاه له بهر نه وه ی
 کورد هه روا راهاتوه نه م ووشه یه بو مانا خراپه که ی که سیحر کردنه به کار
 ده بینئ بویه حهزم نه کرد به کاری بهینم به لکو هه به بوقییه ناوی بهینم.

ۋەرددگرى). ۋە مەرجە بۇ چاردسەركردنەكە. ھىچ شىرك و
تاۋانى تيا نەبىت ۋەك ھاۋار بردن بۇ غەيرى خوا يان سويند
خواردن بەغەيرى خوا ۋە دەبى بەغەربى بىت يان ماناكەى
بزاندرىت و تىببگەيت ۋە دەبى باۋەرى وابىت، كەنەم
پوقىيە خۇدى خۇى كاريگەرى نىيە (ۋاتە دەبى باۋەرى
وابىت كەنەمە ھۆكارە و خودا شىفاكە دەدات).

داۋاكارىن لەخۋاى گەرە سوود بگەينەن بە خوينەرى
بەرىزى ئەم نامىلكەيە، ۋە ئەم ھەۋلە كەمەى ئىمەش
بەخالصى بۇ خۇى ۋەربگرى، ۋە لە تەرازۋى چاكەكانمان
دا بىت لەۋرۋرەى پىى دەگەينەۋە.

«وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ»

نووسەر

عبدالمجيد بن عبدالعزيز المانع

ئەو سۈرەت و ئايەتانهى شەيتان دەردەكەن

يەكەم : سۈرەتەكان :

ا/ (خارجہ بن صلت) لەمامیہوہ دەفەرمووی: ھاتم
بۆلای پیغەمبەر (ﷺ) بووم بەموسلمان پاشان گھرامەوہ،
بەلای قەومیکدا رۆیشتم پیاویکی شیتیان ھەبوو بەزنجیر
بەستبوویانەوہ کەس و کاری ووتیان بیستوو مانە
ھاوہلەکەت (واتە پیغەمبەر (ﷺ) بەخیر و بەرەکەت ھاتووہ،
جا ئایا ھیچ شتیکت پئی نی یە بۆ چارەسەر کردنی ئەمە،
منیش سۈرەتی (فاتیحە) م بەسەردا خویند چاک بۆیەوہ.
ئەوانیش لەبەر ئەمە بەرانیکیان پیمدا پاشان ھاتمەوہ لای
پیغەمبەر (ﷺ) و ئەم رووداوہم بۆی باس کرد، ئەویش
فەرمووی: ((لەغەیری ئەمە ھیچی تەرت ووت؟)) ووتم:
نەخیر. فەرمووی: ((دەبیبە (واتە بەرانەکە) چونکە بەراستی
بە روقیەییکی راست و دروست بردوتەوہ)) (۱).

(۶) رواہ البخاری فتح الباری (۲۰۸/۱۰).

ب / سوره تی (البقره): پیغمبهر (ﷺ) ده فهرمووی:
 ((لا تجعلوا بيوتكم مقابر، إن الشيطان يفر من البيت الذي
 تقرأ فيه سورة البقرة))^(۷).

واته: ((ماله کانتان مه کهن به گوستان. چونکه شهیتان
 له و ماله راده کات. که سوره تی (البقره) ی تیا ده خویندریت)).

ج / سوره تی (الاخلاص) و (المعوذتین) له (عقبه بن
 عامر) ده فهرمووی: له و کاته ی من جلهوی و وشتره که ی
 پیغمبهر (ﷺ) گرتبو له یه کن له غه زاکان فهرمووی ((ئه ی
 عوقبه بلئ)) منیش گویم لئی گرت. پاشان فهرمووی ((ئه ی
 عوقبه بلئ)) منیش گویم لئی گرت. پاشان بو جاری سئیهم
 دووباره ی کردود. منیش و وتم چی ی بلئیم: فهرمووی: ((قل
 هو الله أحد)) سوره ته که ی خوینده وه تا کو تاییه که ی پاشان
 ((قل أعوذ برب الفلق)) ی خوینده وه. تاته و او ی کرد. پاشان
 فهرمووی هیچ که سیک نه پاریزراوه به شتیک له مه چاکتر^(۸).

(۷) رواه مسلم (۵۳۹/۱).

(۸) أخرجه البيهقي (۳۹۵/۳).

د/ قورئان هه مووی شیفایه: ئەو سوره تانهی. موژدهی بههشت و هه شهی چوونه دۆزه خی تیا به یان باسی جنۆکه و شهیتانه کانی تیا به کاریگه ری هه به بو ده رکردنی شهیتان و جنۆکه کان به ئیزنی خوا، به تیا به تی له و کاتانهی ده چنه ناوله شی موژده وه.

وه سوره تی (المؤمنون، یس، الصافات، الدخان، الجن، الحشر، الزلزلة، القارعة، الکافرون) وه چهند سوره تیکی تر:

دووهم: نایه ته کان

ا/ ﴿وَأَمَّا يُنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعًا﴾. فاستعذ بالله انه هو السميع العليم ﴿(فصلت / ۳۶).﴾

ب/ نایه تی کورسی:

((وهك هاتوه له پرووداوی ئەو پیاوهی دزی لهزه کاتی به مهزان ده کرد. ابوه ریره ﴿عقوبه﴾ گرتی ئەویش پی ئی ووت. ریگه م بده چهند وشه یه کت فی ربکه م. که سوودت پی ده گه یه نئ. ووتی: ئەو وشانه چین؟ ووتی: کاتیک ده چیته سه ر جیگه ی خه و تن. نایه تی کورسی بخوینه ﴿الله لا اله الا هو الحی القيوم﴾ تا کو تایی نایه ته که. ئەگه ره ئەمهت کرد ئەوا به رده وام له (حفظی) په روه ردگاردا ده مینیته وه. وه شهیتان

لَيْتَ نَزِيكٍ نَاكِهِ وَيَتَوَهَّأُ تَابَهُ يَانِي . نُهَوِّكَا تَه (أَبُو هَرِيرَةَ) رِيغَهِي
پئی دا بېروات))

(أَبُو هَرِيرَةَ) نَهَم پووداوهی بؤ پیغهمبهر (ﷺ) گڼپرایه وه
نَهویش فهرمووی: ((پراستی پئی ووتی. ههرچهنده خوی زؤر
درؤزنه، جادهزانی نَهوه کئی بوو سئ شهوه قسهت لهگه ئیدا
دهکرد ئهی (أَبُو هَرِيرَةَ)؟ ووتی: نه خیر فهرمووی: نَهوه
شهیتان بو))^(۹).

ج/ دوو نایه ته که هی کۆتایی سوره تی (البقرة):
پیغهمبهر (ﷺ) ده فهرمووی: ((من قرأ بالآيتين من
سورة البقرة في ليلة كفتاه))^(۱۰) واته: ههر که سئ دوو
نایه ته که هی کۆتایی سوره تی (البقرة) بخوینیت به سه بؤی
واته بؤ پاراستنی).

د/ نایه ته که کان هه مووی شیفایه:

نَهو نایه تانه هی مژده وه هه په شهی تیایه یان باسی ناگرو
جنۆکه و شهیتانه کانی تیایه. کارده کاته سهر جنۆکه کان و
دهریان دهکات به ئیزنی خوا به تایبه تی که ده چنه
ناوله شی مروقه.

(۹) اخرجه البخاري.

(۱۰) البخاري مع الفتح ۹۴/۹ ومسلم ۵۵۴/۱.

- ۱- چوار نایه تی سه ره تایى سورته تی البقرة (۱-۴).
- ۲- دوو نایه ت له ناوه راستى (البقرة) (۱۶۳-۱۶۴).
- ۳- نایه تی کورسى و دوو نایه ت له پاش نهو (۲۵۵-۲۵۷).
- ۴- سئ نایه تی کو تایی سورته تی (البقرة) (۲۸۴-۲۸۶).
- ۵- چوار نایه تی سه ره تایى سورته تی (ال عمران).
- ۶- نایه تی هه ژده له سورته تی (ال عمران).
- ۷- سئ نایه ت له سورته تی (الأعراف) (۵۴-۵۶).
- ۸- چوار نایه تی کو تایی سورته تی (المؤمنون) (۱۱۵-۱۱۸).
- ۹- نایه تی سئ له سورته تی (الجن).
- ۱۰- ده نایه تی سه ره تایى سورته تی (الصافات) (۱۰۰-۱).
- ۱۱- چوار نایه تی کو تایی سورته تی (الحشر) (۳۱-۳۴).
- ۱۲- چوار نایه ت له سورته تی (الرحمان) (۲۱-۲۴).
- ۱۳- دوو نایه تی کو تایی سورته تی (القلم) (۵۱-۵۳).

جا هه ره كه سئ پوقیه كردنى بهم سورته و نایه تانه
 تا قى كرد بیته وه. ده زانئى قورئانى پیروز تاچ پاده یه ك
 نه خوشیه كان چاره سه ره ده كات.

وه نهو نه خوشیانه ی نه مپوؤ- زانستى پزیشكى-
 ده سته وه سته تانه له چاره سه ره كردنى وهك شیریپه نجه
 (السرطان) و نه زوكى و غه یری نه مانه ش. نه م دو عایانه بوؤ

لەناو بردنی ئەم نەخۆشیانە چەکیکی چاکە چەکیک
بەچەکدارەو.

* ابن القیّم - رحمه الله - دەفەرموی: ((هەر کەسێ
قورنان شیفایی نەدا خوا شفاى نادات. وە هەر کەسێ پشت
بەخوا نەبەستێ. خودا پشتی دەشکینێ)).

هەر وەها دەفەرمووی: ((جاریکیان لەمەککە
بووم. نەخۆش کەوتم. وە نەپزیشکیک وەنە دەرمانیکم
دەست نەکەوت)). هەر خۆم چارەسەری خۆم دەکرد،
بەخویندەوێ سورەتی (الفاتحة) جادەمبینی کاریگەرێکی
سەیری هەبوو ئەچووم هەندێ ئاوی (زمزم) دەهینا و
بەسەریدا، چەند جاریک دەم خویندەوێ پاشان دەمخوارد،
بەتەواوەتی چاک بوومەوێ پاشان بۆ زۆر بەی نەخۆشیەکانم
هەر ئەمە بەکار دەهینا. کەبە تەواوەتی سوودم لێی
وێر دەگرت. وە ئەوانەى دەهاتنە لام بۆ چارەسەری نەخۆشی،
ئەم چارەسەرەم بۆیان داندەنا و زۆر بەخیرایی چاک
دەبوونەو.

ويترده كاني به ياني و ئيواران

(اذكار الصباح والمساء)

يه كه م: نايه ته كان:

نايه تي كورسي (البقرة/ ٢٥٥): به يانيان و ئيواران ﴿الله
لا ايله الا هو الحي القيوم﴾.

دوو نايه تي كوتايي سوره تي (البقرة): ﴿امن الرسول بما
انزل اليه﴾ تا ﴿فانصرنا على القوم الكافرين﴾ ته نها
به ئيواران له بهر فه مووده كه ي پيغه مبهر ﴿بسم﴾ ((هه كه سي
دوو نايه ته كه ي سوره تي (البقرة) بخويني له شه ويكدا
به سيه تي (واته بو پاراستني))^(١١).

ئه گهر بليي ﴿قل هو الله احد﴾، ﴿قل اعوذ برب الفلق﴾، ﴿قل
اعوذ برب الناس﴾ (سي جار) (واته ئه م سي سوره ته بخويني)
ئو ا به سه بو پاراستنت له هه موو شتيك.

(١١) رواه البخاري (٥٠٠٩) ومسلم (٢٥٥).

دووهه م : فهرموودهكان :

* ((ههركه سئ لههه موو پوژيكا له به يانيان و ئيواراندا بليت (حسي الله لا اله الا هو عليه توكلت وهورب العرش العظيم)^(١٢). (حهوت جار) خواي گه وره بوئ جي به جي دهكات نهو كارانه ي پيوستيه تي)) له كاري دنياو ناخيره ت.

* هه ر به نده يه ك له به ياني هه موو پوژيكا و له ئيواره ي هه موو شه ويك بليت (بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم) (سئ جار). واته : (به ناوي نهو خوايه ي له گه ل ناوي نهو دا هيچ شتيك زيان ناگه يه ني نه له زه وي و نه له ئاسمان دا و نهو خوايه بيسه ر و زانايه) هيچ شتيك زياني پئ ناگه يه ني (انشاء الله). وه له ر يوايه تي ابو داود (قه د له ناكاو تووشئ به لا نابئ)^(١٣).

* هه ر به نده يه كي موسولمان له به ياني و ئيواران دا سئ جار بليت ((رضيت بالله رباً وبالاسلام ديناً. ومحمد

(١٢) زواد ابن السنني في عمل اليوم والليله برقم (٧٢) ص (٣٧) و ابو داود (٣٣١/٤) و اسناده جيد.

(١٣) اخرجه ابو داود (٣٢٣/٤) و الترمذي (٦٥/٥) و ابن ماجه و احمد انظر صحيح ابن ماجه (٣٢٢/٣) و صحيح الترمذي (١٤١/٣) و حسن اسناده العلامة ابن باز في تحفة الاخيار ص (٣٩).

((ﷺ)) نبياً ورسولاً))^(۱۴) واته: (پرازیم که (الله) پهروهردگارم بنی و نئیسلام دین و بهرنامه بیئت و موحه مه دیش ((ﷺ)) که پیغه مبهرم بیئت) ئیلا حه قه له سهر خودا له پورژی دواپی رازی بکات.

* پیغه مبهرم ((ﷺ)) حه سه ن و حوسینی ده پاراست به ((أعیدکما بکلمات الله التامة من کل شیطان وهامة ومن کل عین لامة)) واته: (په ناتان ده دهم به ووشه ته واهه کانی خوا، له هه موو شه یطان و گیان له بهر و زینده وه ریکی زیان به خشی خاوه ن ژهر، وه له هه موو چاویکی لومه کراو پیس).
وه ده فهرمووی: ((باوکتان واته ابراهیم (عليه السلام))
ئیسماعیل و ئیسحاقی بهم دووعایه ده پاراست))^(۱۵).

* پیغه مبهرم ((ﷺ)) ده فهرمووی: گه وره ترین داواکردنی لی خوش بوون (سید الاستغفار) نه وه یه ((اللهم أنت ربی لا إله الا أنت خلقتنی وأنا عبدک وأنا علی عهدک ووعدک ما استطعت أعوذ بک من شر ما صنعت أبوء لک بنعمتک علی

(۱۴) رواه الطبرانی باسناد حسن كما في الترغيب (۱/۲۲۹) انظر السلسلة الصحيحة (ج ۶) رقم (۲۶۸۶).
(۱۵) رواه البخاري.

وَأَبْوَاءٌ بَدْنِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ))^(١٦) واته: (خوایه تو پەر وەردگار می هیچ پەرستراویک نی یه به هه ق جگه له تو: به دیت هی ناوم و من به ندهی تو و من له سه ر په یمان و به لینه که م و به تو م داوه تا بتوانم، په نات پی ده گرم له خراپه ی ئه وهی دروستت کردوه، دان ئه نیم به نیعمه ته کانتدا له سه رم و دان ئه نیم به گونا هه کانم دا، لیم خوشبه به راستی که س له گونا هه خوش نابنی جگه له تو) (جاهه رکه سی ئه مه بخوینی کاتیک ئیواره ی به سه ردا دیت و له وشه وه بمریت. ئه وا ده چیته به هه شت).

* ((اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والاخرة. اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي، اللهم أستر عرراي وآمن روعاي، اللهم أحفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي))^(١٧).

* نه گه ره هه ر یه کیک له ئیوه به یانی کرده وه با بلیت ((اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور)) واته: (خوایه به ناوی تو وه به یانیمان

(١٦) رواه البخاري (١٥٠/٧).

(١٧) رواه ابن ماجه (صحيح ابن ماجه ٣٣٢/٣).

* ئەگەر ھەر يەككە لە ئىوھ بەيانى كردهوھ با بليت
 ((اللهم بك أصبحنا وبك نحيا وبك نموت
 واليك النشور)) واتە: (خوایە بەناوی تۆوھ بەیانیمان
 بەسەردا ھات و ئیوارەمان بەسەردا ھاتوو بەناوی تۆوھ
 دەژیم و زیندوو بومەوھ بۆلای تۆیە) وھ کاتیک ئیوارەھات
 بلیی ((اللهم بك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك
 المصير))^(۱۸).

* کاتیک ئیوارەھات. بلی ((أمسينا وأمسى الملك لله
 والحمد لله ولا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله
 الحمد وهو على شيء قدير، رب أسألك خير ما في هذه
 الليلة. وخير ما بعدها وأعوذ بك من شر هذه الليلة وشر ما
 بعدها، رب أعوذ بك من الكسل وسوء الكبر رب أعوذ بك
 من عذاب في النار وعذاب في القبور)) وھ ئەگەر بەیانى ھات
 بلیت ((أصبحنا واصبح الملك لله...))^(۱۹).

(۱۸) رواه الترمذي (صحيح الترمذي ۱۴۲/۳).

(۱۹) رواه مسلم (۳۰۸۸/۴).

* هەر کهسێ بلیت له کاتی به یانی یان ئیواره ((اللهم أصبحت أشهدك وأشهد حملت عرشك وملا نكتك وجميع خلقك، إنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمداً عبدك رسولك)) هەر کهسێ (چوار جار) بلیت خودا له ناگری دۆزهخ پزگاری دهکات^(۲۰).

* هەر کهسێ به یانی یان ئیوارهات به سه ریداو وتی ((سبحان الله وبحمده)) (سه دجار). ئەوا بۆ پۆژی قیامهت هیچ شتیکی له مه چاکتر ناماده نه کردوو. ئیلا یه کێک وه کو ئه وهی ووتبیت یان له وه زیاتری وتبیت^(۲۱).

* ((سبحان الله وبحمده عدد خلقه ورضا نفسه وزنة عرشه ومداد كلماته)) سێ جار ته نها به به یانیان^(۲۲).

(۲۰) اخرجه ابو داود (۳۱۷/۴) والبخاري في الأدب المفرد برقم (۱۲۰۱) والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم (۹): وابن السني برقم (۷۰) وحسن سعادة الشيخ ابن باز إسناد النسائي وابي داود في تحفة الأختيار ص (۲۳).

(۲۱) رواه مسلم (۲۰۷۱/۴).

(۲۲) رواه مسلم (۲۰۹۰/۴).

* هم كه سنى بليّت ((لا إله إلا الله وحده لا شريك له،
له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير)) (ده جار).
وهك شهوه وايه كه چوار كه سى نازاد كرد بى له نه وهى
نيسماعيل^(۲۳).

* ((أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق))
(سى جار)^(۲۴). واته: (پهنا نه گرم به وشه ته واوه كانى خوا
له خراپه ى دروست كراوه كان).

(۲۳) رواه النسائي انظر صحيح الترغيب (۲۷۲/۱) والسلسلة الصحيحة (۱۱۳).

(۲۴) رواه الترمذي (صحيح الترمذي (۲۸۷/۳)).

چاره سهري سيحر

فتوايه كي شيخ عبدالعزیز بن باز

— رحمه الله —

يه كه م : بيناسه ي سيحر :

له زمانه وانيدا. هه موو شتيكي وورد و بچوك و ناديار
و هوكاره كاني ديارنين.

له شهر عيشدا: أبو محمد المقدسي (رحمه الله)
ده فورمووي: (سيحر) بريتي يه له چهند نووشته و گرييه ك كه
كارده كاته سهردل و دهرووني خهلكي و تووشني نه خووشي و
كوشتن دهكات و دنيواني ژن و ميژد تيك دهكات) وه بوچوني
(نه هلي سوننه و جه ماعه) نه وه يه كه سيحر نه صلي هه يه
و پرسته خوي گه و ره ده فهورموويت: ﴿وَمَنْ شَرَّ النَّفَاثَاتِ فِي
الْعَقْرِ﴾ (النفاثات) يش ساحيره كانن.

دووهم: خو پاراستن له سيحر :

پيويسته له سهر موسلمانان خو ي پاريزي و خو ي
شوره دار بكات به زيكر و ويژده شهر عيه كان وه دوعا كاني
خو پاراستن له هه موو باريكه وه. چونكه به پرستي نه مه
قه لايه كي سهخته و زرييه كي نه ستوره.

شیخ بن باز (رحمه الله) دہ قہرمووی: ئەم دوایانہی خۆپاراستن و وێردە شەرعیەکان لەچاکترین و گەورەترین مۆکارەکانی خۆپاراستنە لەشەری سیحرو غەیری ئەویش لەشەر و خراپەکان، بۆ ئەوەکەسەیی بەردەوام دەبێت لەسەری و دەپاریزی و بەراستگۆیانە و بەباوەر بوون و متمانە کردنەو بەخوای پەشت بەستن و سنگ فراوانی و دڵ خۆش بوون بەم دوایانە دەئێت. هەرۆها ئائەمانە لەگەورەترین چارەسەریەکانن.

سۆیەم: چارەسەر کردنی سیحر:

ا/ روقیە و دوایانە پاراستن:

شیخ عبدالعزیز بن باز (رحمه الله) دہ قہرمووی: (لەبارەى چارەسەر کردنی ئەو نەخۆشیەیانەى كە بەهۆى سیحرەو دروست دەبێت: پێغەمبەر ﷺ) روقیەى بۆ هاوێلانێ دەركردو دەیفەرموو: ((اللهم رب الناس، اذهب لبأس. اشف انت اشفى لا شفاء الا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً))^(٢٥).

(٢٥) رواه البخاري فتح الباري (٢٠٦/١٠) ومسلم (٧٢١/٤).

هروهها له وانہ: پوقیہ کردنه کهی جبریل (علیہ السلام) بؤ
 پیغهمبهر (ﷺ) ((بسم الله أرقیک من کل شیء یؤذیک ومن
 شر کل نفسٍ أوعین حاسد، الله یشفیک بسم الله أرقیسک))
 وهبا سئ جار دو باره ی بکاته وه^(۲۶).

ب/ دهرهینانی سیحرو پووچه ل کردنه وهی:
 وه شیخ (ابن بان) دهرمووی: (وههول ئهدات بؤ
 زانینی شوینی سیحره که لهزهوی یان چیا یان غهیری ئه مانه
 ئه گهر زاندر او دهرهیندراو له نیو بردرا. ئهوا سیحره که به تال
 ده بیته وه). وه له ریوایه تیکی ئیمام بوخاری ((کهوا پیغهمبهر
 (ﷺ) چوه لای بیره که و جادوه کهی دهرهینا)).

ج/ چاره سه ر کردن به خورمای (العجوة):
 پیغهمبهر (ﷺ) دهرمووی: ((من تصبح بسبع تمرات
 عجوة لم یضره ذلك الیوم سُم ولا سحر))^(۲۷).
 (العجوة) یش: چاکترین جوړه کانی خورمایه له مه دینه.

(۲۶) رواد مسلم {۱۷۱۸/۴}.

(۲۷) فی الصحیحین من حدیث سعد بن ابی وقاص (رضی الله عنه).

الخطابي ده فەر مووی: (ئەگەر (عجوة) پىنگر بىت لەزىيان
كەياندى زەھرو سىحر بە مرؤف. لەبەر بەرەكەتى دوعاى
پىغەمبەرە (ﷺ) نەك لەبەر تايبەت يەك لە خورمادا).

د/ چارەسەر كۆردن بەبەكار هينانى كەلەشاخ (الحجامه):
كەنەوئيش جۆرىكە لەجۆرەكانى تىمار كۆردن. ابن القيم
:رحمه الله) باسى كۆردووه.

ده فەر مووی: (وہ بہ کار ہینانی (كەلەشاخ) لەچاكترين
چارە سەھرىەكانە. بۆئەو شوئىنەى كە سىحرەكەى
بەركەوتووہ) ئەگەر بەشيوہ راستەقینەكەى خۆى بەكار
هيندرا.

دەشوات وەئەگەر پىوئىستى كۆرد چەند جار يەك ئەمە دووبارە
كرايەوہ هيجى تيانى يە تاكو دەردەكە نامىنى.

* ھەروەھا ئەم چارەسەر بەسوودە، بۆئەو كەسەى
بەستراوہ تەوہ لەچوونەلاى خيزانى، ھەر تەنھا بەوہەم يان
دەترسى لەبەر ھەر ھۆيەك بىت، كەپئى و ابىت ناتوانى
كۆبىتەوہ لەگەل خيزانەكەى ھەتا ئەو وەھمە زياد دەكات و
لەدوا جاردا دەبىتە راستى جاقتە نەكەى بچىت بۆلاى
فالىچى و جادووگەران كە چەند قسەيەك دەكەن ماناى
نازاندرىت.

شیخ (ابن بان) دەلیت: (وہہرچی چارہسەر کردنیہتی
بہچوونہلای ساحیران، کہخۆنزیک خستنهوہیہ لهجنۆکہ
بہسەر برین و قوربانى دان بویان و غەیری ئەمانہ ئەوا
دروست نییە، چونکہ لەکردهوہی شەیتانہ: بەلکو لەشیرکی
گەرہیہ، واجبہ ناگاداربیت لەمە).

چاره سه رکردنی ئەو که سهی به ستراره ته وه

له چوونه لای خیزانه که ی

(واته: به سیحر لی کردن)

ئەو ههش قورسترین و ناخۆشترین جوهره کانی سیحره
(په نابه خوا) وه له هه موویان زیاترشیان به نازارترو به عه زاب
تره.

(شیخ ابن بان) ده لیت: (ده بی) - واته ئەم که سه - ههوت
گه لای سهوزی داری نه بهق (الشدر) بهینن و بیکوتیته وه
به بهرد یان هه شتیکی تر، وه بیکاته ناو جامیکه وه و ناوی
به سهه دابکات ئەو هنده ی که به شی خوشوردنی دهکات
وه نایه تی کورسی تیاده خوینیت و (قل یا ایها الکافرون) و (قل
هو الله أحد) و (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس) وه
نایه ته کانی سیحر له سوره تی الاعراف (۱۱۷-۱۳۲)
وه نایه ته کانی سوره تی (یونس) (۷۹-۸۳).

وه نایه ننی سوره تی (طه) (۶۵-۶۸).

جا له دوا ی خویندنه وه ی ئەوانه ی باسما ن کرد
له ئاره که دا. هه ندیکی لی ده خواته وه. وه به ئەوه ی تری خوی

دهشوات وهئه گهر پيويستي كرد چهند جاريك ئه مه دووباره
كرايه وه هيچي تيانى يه تاكو دهرده كه ناميني.

* ههروه ها ئه م چاره سه ره به سووده، بو ئه و كه سه ي
به ستراره ته وه له چوونه لاي خيزاني. هه رته نها به وه هم يان
ده ترسي له بهر هه ر هويك بيت، كه پنى و ابنت ناتواني
كو بيت وه له گه ل خيزانه كه ي هه تا ئه و وه همه زياد ده كات و
له دوا جارد ا ده بيته راستى، جاقه ت نه كه ي بچيت بو لا
فالى و جادوو گه ران كه چهند قسه يه كه ده كه ن مانا ي
نازاندري ت.

شيخ (ابن باز) ده لى ت: (وه هه رچي چاره سه ر كرد نيه تي
به چوونه لاي ساحيران. كه خو نزيك خستنه وه يه له جنوكه
به سه ر بري ن و قوربانى دان بو يان و غه يري ئه مانه ئه و ا
دروست نى يه، چونكه له كرده وه ي شه يتانه، به لكو له شيركى
گه وره يه، واجبه نا گادار بيت له مه).

چاره سهر کردنی تووش بوون به چاوپیسی (العین)

۱- پیناسه ی چاوپیسی و نیشانه کانی :

(الحافظ ابن حجر العسقلانی) (رحمه الله) ده فهرمووی:
(چاوپیسی سه یرکردنه به سهر سوپمانه وه و به حه سه ده وه
له لایهن نه فس پیسیکه وه، که به مهش زیان به بینراوه که
ده گه یندریت).

نیشانه کانی :

ماندوو بوون و هیلاکیه کی زور، سنگی تهنگ ده بیت و
نیش و نازار له پشت و هردوو سهرشان، سهرنیشه،
خه و آوو بوونیکه به رده وام، پشانه وه و له دست دانی
ناره زوو (الشهية) قورسی لهش و سهر.

۲- خو پاراستن له چاوپیسی :

۱- خوی گه وره ده فهرمووی: ﴿وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ
مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾ (الكهف: ۳۹)

ب- زُورِ خَوِينِدْنَى سُوْرَه تَى (الفلق) و (الناس)
(المعوذتين) وه سُوْرَه تَى (الفاتحة) و ثايه تَى (كورسى).

ج- ((أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق)).
((أعوذ بكلمات الله التامة، من كل شيطان وهامسة،
ومن كل عين لامة))^(٢٨).

((أعوذ بكلمات الله التامات التي لا يجاوزهن بر ولا
فاجر من شر ما خلق وبرأ، وذراً، ومن شر ما نزل من
السماء، ومن شر ما يعرج فيها، ومن شر ما ذرأ في الأرض،
ومن شر ما يخرج منها، ومن شر فتن الليل والنهار، ومن شر
كل طارق إلا طارقاً يطرق بخير يارحم))^(٢٩).

د- داپوشيني چاكه و باشيه كانى نه وكه سهى لى
ده ترسى كه چاو پيسى لى بدات. وهك (عثمان بن عفان
(رضي الله عنه)) ده فهرمووى: (رَسَمُوا نُونَهُ) واته: (نهو چالاييهى له

(٢٨) رواه البخاري (١١٩/٤).

(٢٩) رواه احمد (٤١٩/٣) وصحيح اسناده عبدالقادر الارناؤوط في تخرجه
للطحاوية (ص/١٣٣).

چەناگەي ئەو منالەدايە رەشى بکەن) نەوہک تووشی زیانی
چاوپیسی بیئت.

ئەگەر چاوپیسەکە (العائن) نەناسرا، دەگەرپیتەوہ بۇ
روقیہ و دوعا شەرعیہکان (ئەو روقیہ و دوعیانہی لە
خۇپاراستن لەچاوپیسی باسکران).

وہ روقیہکەي جبریل (عَلَيْهِ السَّلَام) ((بسم الله أرقيك، من كل
داء يؤذيك، من شر كل نفس أو عين حاسد الله يشفيك بسم
الله أرقيك))^(۳۰).

وہ ((بسم الله يبريك، من كل داء يشفيك، ومن شر
حاسد إذا حسد ومن شر كل ذي عين)).

وہ ((اللهم رب الناس اذهب البأس، وأشف أنت
الشافی لا شفاء إلا شفاءك، شفاء لا يغادر سقماً))^(۳۱).

(۳۰) اخرجه الترمذي وحسنه النسائي.

(۳۱) تەخريج كراوه.

چاره سهر كردنى پهركهم (الصرع)

خوای گهوره ده فهرمووی: ﴿الذین یأکلون الریبالا یقومون الا كما یقوم الذی یتخطه الشیطان من المس﴾

یه که م: جوړه کانی په رکه م:

په رکه مینکی ناساییه، دهره نجامی بهرکه وتنیکه له سهر، یان به هوئی سهر ما و بارانه وهیه؛ یان غهیری ئه مانه ش. جائه م جوړه چاره سهر ده کریت به زانستی پزیشکی و دوعا کردن و پارانه ره له خوا.

ره له وانیه ((په رکه می نافرته ره ش پیسته که که هات بولای پیغمبر ﷺ). پیغمبر ریش ﷺ سهر پیشکی کرد له نیوان سه برگرتن و چوونه به هه شت یان دوعا کردن بو چاک بوونه وهی، نافرته که ش سهر و به هه شته که ی هه لبرارد ره پیغمبر ﷺ دوعای بو کرد قهت له بهر چاوی خه لک تووشی ئه م حالته نه بی)). ابن القیم (رحمه الله) و ده فهرمووی.

دووه م : په ركه م به هوى جنوكه وه ؟ نه مناته ش
هويه كانيه تى به كورتى :

۱- جنوكه يه كى پتياو مروقيكى ، نافرته تى خوش بوويت ، يان
جنوكه يه كى ژن مروقيكى پياوى خوشبوويت :

۲- زولم كړلى مروقه كه له جنوكه كه ، وهك پر شاناسى شوى
گهرم به سهريا ، يان كه وتنه سهرى له شوي نيكى به رزه وه
و غه يري ته مانه ش به بى (بسم الله) ووتن .

۳- زولم كړلى جنوكه كه له مروقه كه ، وهك نه وه بى . داسي
لى بوه شينيت به بى هو ، نه نه ش بوى ناكړى ته نه ايلنم
چواز حاله ته دا نه بى :

أ توره بوونيكى زور .

ب- ترسيكى زور

ج- نكوم بوون له ناو شه مه وات و نار ه زوه كان .

بى ناگا بوونيكى زور^(۳۲)

(۳۲) نواته : نكهن مروف ، هم حاله نانه ي به سهردا بيت ناوا شه يتان زه فهرى پى
ده بات .

نیشانه گانی:

۱- له خه ودا: عاره قه كردن، په شیوی، خه وی زور ناخوش (كابوس) (ناه) و (ئوه) كردن له خه ودا، له خه ودا ده بیڼی له شوینیکي بهر زدا ده که ویت، خوی بیڼی له گورستانیک یان مهزبه له ییک یان پینگایه کی چول و تاريک و هاوشیوهی نه مانه.

۲- له به خه بهر بوون: سه ریئشه یه کی بهر ده وام به بی هویه ک له نه دنامه گانی، دور که و تنه وه له زیگری خوا، خه یال و فکر پویشتن، ته مبه لی و خاوی و بیتاقه تی، په ق بوونی ده ماره کان، ئیش و نازاریک له نه دنامیکي له ش که زانستی پزیشکی مرؤف ده سته وه ستان بووه له چاره سه ر کردنی.

چاره سه ر کردنی:

چاره سه ر کردنی نه م جوړه له هیزی نه فسیه تی نه م که سه ده بیټ راستگوبیت له رووکردنه خوا، وه خو پاراستن و خو په ناگرتنه دروسته کان و نه وهی به دل و به زمان نه نجام ده ریټ، هه روه ها له لایه ن نه و که سه وهی که چاره سه ری ده کات، ده بی ناوا بیت، وه چاکتروایه که زانابیت به نه حوالی

جنۆكه و شهيتانه كان، زانابيت به پيگاكاني چوونه
 ژوره وهی جنۆكه بۆ له شی مروّف، سهيربكه شیخی ئیسلام
 (ابن تیمیة) (رحمه الله): (كاتيك جنۆكه كه پوی ووت من
 له بهر خاتری تو و له بهر پیزگرتنم له تو دهرده چم، ئه ویش
 پی ووت : نه خیر به لكو له بهر گوپرایه لی خودا و
 پیغه مبه ره كه ی (ﷺ) دهر بچۆ).

(ابن القيم) دهر مووی: (شیخمان واته: ابن
 تیمیة) چه ندين جار ئه م ئایه ته ی له گوئی پهر كه مداره كه
 ده خوینده وه ﴿أفحسبتم أنما خلقنا عبأً وأنكم إلینا
 لا ترجعون﴾ (المؤمنون: ۱۱۵).

ههروه ها چاره سهه ری ده كرد به ئایه ته ی (كورسی)،
 وه فه مرانی دها به وه ی تووشی پهر كه م بووه و ئه وه ی
 چاره سهه ری ده كات زۆر ئایه ته ی (كورسی) بخوینیت، وه
 خویندنه وه ی سوره ته ی (الفلق) و (الناس).

وه ئه گه ر جنۆكه كه، یاخی بوو بوو وه دهر نه ده هات
 ئه وا به لیدان دهر ده هیندرین.

چەند نیشانەيەك بۇ زانینی ئامادە بوونی جنۆكە :

چاۋ داخستىن يان ئەبلەق بوون يان دانانى دەست لەسەر ھەردوو چاۋ، لەرزىك لەھەموو لايەكانى لەش، ھاوار و قىژدە، ناو ھىنانى جنۆكەكە.

دواى چارەسەر كۆردنەكە :

كە قۇناغىكى ناخۇش و قورسە، چونكە مۇقەكە لەژىر ھەپەشەى دووبارە چوونەوہى جنۆكە بۇ لەشيەتى، بۇيە پىويستە لەسەرى بگەپىتەوہ بۇلاى خودا وە پارىزگارى بكات لەنويزەكانى بەجەماعەت، وەيادى خودا زۇر بكات وە زۇر گوئىبىستى قورئان بىت و بىخوئىنيتەوہ وەناوى خوا بەئىت لەھەموو شتىكدا.

چاره سەر کردنی نه خوښيه دهروونيه كان

ئەمانە چەند ھۆكاریك و ھەسیلە یەكن بۆ چارە سەر کردنی نه خوښیه دەروونیه كان، ھە لەگەرە ترین ھۆیه كانی چارە سەر کردنی دلە پراو كئی دەروونی یە، ئەگەر بیری لی بکەیتە ھە و کاری پئی بکە ی بە پراستگۆی و دل سۆزیە ھە ھەندی لەزانایان زۆر حالەتی دەروونیان پئی چارە سەر کردو ھە، كە سوودی كی چاکی ھە بو ھە ئەمەش ھۆیه كانن بە كورتی:

۱- ھیدایەت و تەوھید ﴿أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ﴾ (الزمر: ۲۲).

۲- نوری ئیمان و کرداری چاك ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أٰتٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰٓةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُٗ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوۡا يَعْمَلُوۡنَ﴾ (النحل: ۹۷).

۳- گەرانی ھە بۆلای خودا، ھە خوښو یستنی ئەو لە سەر ھە مور خوښە وستییك بیټ.

۴- چا كە كردن لە گەل خەلكی بە كردار و گو فتار.

۵- زۆر یادی خوای گەرە ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ (الرعد: ۲۸).

۶- زانستیکی بە سوودی ھەر گیرا و لە پیغە مبەر (ﷺ).

۷- نازایه‌تی، چونکه که‌سیکی ئازا د‌روون فراوان و دل گه‌وره‌یه.

۸- د‌رکردنی پیسی له‌د‌لدا وه‌ک جه‌سوودی و بق و قین و درزایه‌تی^(۲۳).

۹- شوینکه‌وتنی نه‌وه‌ی پیغه‌م‌ب‌ه‌ر (ﷺ) بو‌ی ده‌ست نیشان کردوین که ده‌فه‌رموویت: ((أنظرو إلى من هو أسفل منكم ولا تنظرو إلى من هو فوقكم فإنه أجدر أن لا تزدروا نعمة الله عليكم)) واته: (سهیری نه‌وانه بکه‌ن که‌له‌ژیر ئیوه‌دان وه سهیری نه‌وانه مه‌که‌ن که له‌سه‌روی نیوه‌وه‌ن چونکه نه‌مه چاک‌تره بو نه‌وه‌ی نیعمه‌ته‌کانی خودا له‌به‌ر چاو که‌م نه‌بیته‌وه).

۱۰- دورکه‌وتنه‌وه له‌سه‌یرکردنه بی سووده‌کان و قسه و گویگرتن و تیکه‌لاو بوون و خواردن و نووستنه و بی سووده‌کان.

۱۱- پشت به‌ستن به‌خوا و ته‌وه‌کول کردن له‌سه‌ر نه‌و و خۆبه‌ده‌سته‌وه نه‌دان بو نه‌وه‌ام و فکر و خه‌یالاتی خراب.

(۲۳) واته: (نه‌و بق و قینه‌ی به‌رام‌به‌ر مو‌سه‌لمانان بو دروست بۆره ه‌ه‌ر له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ی خۆی.

۱۲- باس کردنی داننان به نیعمه ته دیار و شاراوه کانی
خوای گه وره.

۱۳- خو خهریک کردن به کار و زانستیکی به سووده وه.

۱۴- خو پراهینان له سهر ئه وهی که داوای سوپاس نه که ی
جگه له خوا.

۱۵- یه کلایی کردنه وهی کاره کان و دهست به تال بوون بو
داهاتور.

۱۶- مامه له کردنی چاک له گه ل خیزان و خزم و هاوپی:
پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمووی: ((لایفرك مؤمن مؤمنة إن
کره منها خلقا رضی منها آخر)) واته: نابئ ئیماندارینه
رقی له ئیمانداریکی نافرهت بیئت (واته خیزانه که ی) گه
سیفه تیکی به دل نه بوو ئه و سیفه تیکی تری هه یه
پئی رازی یه.

۱۷- بزانی که و اعزیه ت دانسی خه لکی بو تو به تایبه تی
قسه ی خراب و جنیو، زیان به تو ناگه یه نی به لکو زیان
به خو یان ده گه یه نی.

۱۸- هه لبریزی له کرده وه چاکه کان، گرنگترین له پینش
گرینگه وه بو ئه مه ش پشت ببهسته به نه قلیکی راست و
دروست و راویژ کردن.

۱۹- به هیز کردنی دل و گوی پی نه دان به خه یالات و نه هام که بیر کردنه وه له شتی خراب دروستی ده کات.

۲۰- هه ولدان بو کهم کردنه وهی ناخووشی و تالی به لاو موسیبه ته کان به بیر نه کردنه وه له نیحتمالاتی خراب وه سه بر گرتن له سه ری و دل نارام بوون تیایدا.

۲۱- له بیر بردنه وهی ناخووشیه کانی رابردوو.

۲۲- گرنگی دان به کاری نیستا و توژی گرینگیدان به کاتی داهاتوو.

۲۳- بهرز کردنه وهی ئاستی بیر کردنه وهت و هه وله کانت بو سوود پینگه یاندن له دنیا و ئاخیرهت.

۲۴- جیهاد کردن له پیناو خوادا، له بهر نه م فرموده ی پیغه مبه ر (ﷺ) ((علیکم بالجهاد فی سبیل الله، و تعالی فانه باب من أبواب الجنة. یدهب الله به اثم و الغم))^(۳۴) واته: (تنبکوشن و جیهاد بکه ن له پیناو خودا؛ چونکه جیهاد کردن له پیناو خودا، دهرگایه که له دهرگا کانی به هه شت، که به هوییه وه به نده رزگاری ده بیئت له خه م و خه فهت).

۲۵- دوعا و پارانه وه له خوا بو چا کردنی سه رجه م کاره کان و باره کان وه ک ئه م دوعا یه: ((اللهم أصلح لی دینی الذی

(۳۴) اخرجه حاکم و غیره السلسلة الصحيحة (۱۹۴۱).

هو عصمت أمري ودنياي التي فيها معاشي، وآخرتي التي
إليها معادي، واجعل الحياة زيادة لي في كل خير والموت
راحة لي من كل شر» (٣٥).

مهروها ((اللهم رحمتك أرجوا فلا تكلني إلى نفسي
طرفه عين وأصلح لي شأني كله لا إله إلا أنت)) (٣٦).

(٣٥) (رواه مسلم: ٣٠٨٧/٤).

(٣٦) (رواه ابوداود (صحيح ابوداود ٩٥٩/٣)).

چاره سهر كردنى نه خوښه كانى دل

* خواى گه وره ده فهرموويت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ (يونس: ۵۷) واته: (ئهى خه لكينه، بۆتان هاتوو له لايه ن پهره ر دگارتانه وه ناموزگارى و شيفا بۆ ئه وهى له سنگه كاندايه (دل) وه مايه ي ره حمه ت و هيدايه ته بۆ ئيمانداران).

* وه پيغه مبهر (ﷺ) زور ئه مه ي دووباره ده كرده وه ((يَا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك))^(۳۷) به تايبه تى له سوجه كانى.. له بهر ئه وه ي پيغه مبهر (ﷺ) ده يزانى ((ئه گه ر دل چاك بيت، سه رجه م ئه ندامه كانى له ش چاك ده بن، وه ئه گه ر دل تيكبجيت، سه رجه م ئه ندامه كانى له ش تيكده چن)).

* هه ندئ له زانايان ووتويانه: ده رماني دل له پينج شت دايه: (خويندنه وه ي قورنان به بير ليكردنه وه:

(۳۷) رواه الترمذي (۲۳۸/۵) واحمد (۱۸۲/۴) والحاكم (۵۲۵/۱ و ۵۲۸).

وه به تالی سک، وه هه لسانه وهی شهو (قیام اللیل)،
 وه پارانه وه له کاتی پێش به یانی (سحر)، وه دانیشتن له گهه
 پیاو چاکاندا).

وهك شاعیر ده لیت:

دواء قلبك خمسة عند قسوته
 قدم عليها تفر بالخير والظفر
 خلاء البطن، وقران تدبره
 كذا قيامك جنح الليل اوسطه
 وان تجالس اهل الخير والخير

(ابن القيم) - رحمه الله - ده فه رمووی: (ئه گهر بهنده
 به یانی: و نیواری به سهردا هات، هیچ خه میکی نه بوو جگه
 له رازی کردنی خوای گه وره.. نهوا خوای گه وره هه موو
 پنیو سیستیه کانی ده گریته نه ستوی خوی، وه هه موو خه میکی
 له سهردا ده دات وه دلی پوو و خوشه ویستی خوی ده بات،
 وه زمانی به ره و زیگری خوی ده بات، وه نه ندانه کانی له شی
 بو خزمه تکردنی و گوپرایه لی خوی ده بات وه نه گهر به یانی
 و نیواری به سهردا هات، ته نها دنیا خه می بوو خوای گه وره
 هه موو خه م و خه فه ت و ناخوشیه کان ده خاته سه ری
 وه نه سپیری به نه فسی خوی، وه دلی سه رقال ده بییت

لهخۆشه‌ویستی ئه‌و به‌خۆشه‌ویستی خه‌لك؛ وه‌ زمانى له‌زىكرى ئه‌و به‌زىكرى خه‌لكى وه‌ ئەندامه‌كانى له‌شى له‌گوپرايه‌لى ئه‌و به‌گوپرايه‌لى خه‌لكى و خزمه‌تكرديان).

بۆيه هه‌ركه‌سى پشت هه‌لكات له‌ په‌رستن و به‌ندايه‌تى كردنى بۆ په‌روه‌ردگار تاقى ده‌كرێته‌وه به‌ به‌ندايه‌تى كردن و په‌رستنى به‌نده و خۆشويستنى، خواى گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووى: ﴿ومن يعش عن ذكر الرحمن نقيض له شيطانا فهو له قرين﴾ (الزخرف: ۳۶).

واته: (هه‌ركه‌سى دوور كه‌وتێته‌وه له‌زىكر و يادى په‌رمان ئه‌وا شه‌يتانىكى بۆ ته‌رخان ده‌كه‌ين به‌رده‌وام له‌گه‌لى دابىت كه‌ لايبدا ت له‌پىگه‌ى راست و به‌ره و دۆزه‌خى ببات.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووى: (له‌م سى شوينه هه‌ولده و بزانه دل هه‌يه: ۱- له‌كاتى بىستنى قورنان. ۲- له‌كوپ و كووبونه‌وى ياد و زىكر. ۳- وه‌له‌كاتى ته‌نيايى و خه‌لوته).
ئه‌گه‌ر له‌م شوینانه دلت نه‌دۆزیه‌وه، ئه‌وا داوا له‌خودا بکه که دلیکت پى ببه‌خشى چونکه تو دلت نى‌یه.

هه ندى جور له چاره سهرى

۱- چاره سهر كردنى به لاو خه م و ناخوشى :

* پيغه مبهر (ﷺ) له كاتى به لاو موسيبه تدا ده يفهرموو:
((لا إله إلا الله العظيم الحليم، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله رب السماوات والأرض ورب العرش الكريم)) (۳۸).

* ههروه ها ((لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين)) نه م دو عايه هيچ موسلمانيك نه يخويندوه نيلا خواى گه وره، به هانا يه وه هاتووه له كاتى به لاو ناخوشى دا.
* وه ((لا حول ولا قوة إلا بالله)) ده رمانى (۹۹) نه خوشى يه سو كترينيان خه مه. وه له ريوايه تيكي تر دا ((گه نجينه يه كه له گه نجينه كانى به هه شت)) (۳۹).

* نه گهر به يانى يان ئيواره هات به سه رتا ،لى: ((اللهم إني أعوذ بك من الهم والحزن وأعوذ بك من غلبة الدين زقهر الرجال)).

(۳۸) رواه البخاري (۶۳۴۵) ومسلم (۳۷۳۰).

(۳۹) رواه البخاري (۱۶۹/۷) ومسلم (۲۷/۱۷).

۲- چاره سهر گردنی سهر ئيشه :

پينغه مېهر (ﷺ) له نه خوښ كهوتنى مردنه كېهى
دهيفه رموو: ((ئاي سهرم!)) وه سهرى ده به ست له كاتى
نه خوښيه كهى دا، سهر به ستن سووډى هيه بو سهر ئيشه
شقيقة) و هه ندى جوړى ترى سهر ئيشه.

۳- چاره سهرى (عرق النسا) :

پينغه مېهر (ﷺ) ده فهر مووى: ((دواء عرق النسا الية
شاة اعرابية تذاب ثم تجزا ثلاثة اجزاء ثم وشرب على الريق
في كل يوم جزء))^(۱۰) واته: (دهرمانى (عرق النسا) نه وه يه،
دوگى بهرانيك بتويندريته وه پاشان بكرت به سى به شه وه،
پاشان له پيش خواردى هېچ شتيك بخوريتته وه له هر
پوژيك و به شيك).

(عرق النسا) نازاريكه ده ست پنده كات له (مفصل)ى
دواوهى مروف وه له پيشه وه ديتته خوارى تاسهر پان وه
قاچ و پان له گه ليدا باريك و لاواز ده بن، وه هه ندى جار له ناكوا
دروست ده بيت و هه ندى جار به ته دريجى.

(۴۰) واخرجه احمد والحاكم في صحيحه.

۴- چاره‌سهرکردنی نه‌وهی زامیك یان برینیکی له‌گه‌ئه :

په‌نجهی شایه‌تمانی له‌زهوی ده‌دات و به‌رزی ده‌کاته‌وه و ده‌لئیت: ((بسم الله تربة ارضا بریقة بعضنا، یُشفی سقیمنا یاذن ربنا))^(۴۱).

۵- چاره‌سهرکردنی نه‌خووشی و دلته‌نگی :

پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فهرموی: ((التلبیة محممة لفؤاد المريض، تذهب بعض الحزن))^(۴۲).

وه (التلبیة) شو‌ربایه‌که که‌له‌ماست و هه‌نگوین دروست ده‌کریت.

* وه پیغه‌مبهر (ﷺ) نه‌گهر خزم و که‌سی گپری گه‌ره عه‌زیه‌تی بدانایه، فهرمانی ده‌دا شله‌یه‌ک دروست بجه‌ن پاشان فهرمانی ده‌دا که‌بیخون.

* وه‌هه‌روه‌ها پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فهرموی: ((هه‌رکه‌سی سهردانی نه‌خووشیک بکات که‌ئه‌جه‌لی نه‌هاتبییت، له‌لای‌دا،

(۴۱) البخاری مع الفتح ۲۰۶/۱۰، ومسلم ۱۷۲۴/۴ برقم (۲۱۹۴).

(۴۲) صحیح مسلم رقم (۲۲۱۶) باب: التلبیة محممة لفؤاد المريض.

(حهوت جار) بَلَيْتَ ((أَسَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ
يَشْفِيكَ))^(٤٣) نِيلاً خَوَايَ كَهَوْرِهِ شَيْفَايَ دَهْدَاتِ؟

٦- چاره‌سهری ترسان و نه خه‌وتن:

* كَاتِيكَ دَه‌چِيته سَهَر جِيگَه‌ي خَه‌وتنت بَلَيْتَ ((اللَّهُمَّ
رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَمَتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقْلَمَتْ.
وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَظْلَمَتْ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ
جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ، أَوْ يَغِيْبَ عَلَيَّ، عَزَّ جَارُكَ
وَجَلَّ تَنَاوُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))^(٤٤).

وه پينغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فه‌رمووی: (نه‌گهر يه‌کئ له نئوه
له‌ناکاو له‌خه‌و خه‌به‌ری بويه‌وه بابلئت: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ
الَّتَامَاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمْزَاتِ الشَّيَاطِينِ
وَإِنْ يَحْضُرُونَ))^(٤٥).

(٤٣) رواه الترمذي صحيح الترمذي (٣/٣١٠).

(٤٤) رواه مسلم.

(٤٥) ابوداود ١٢/٤ وانظر صحيح الترمذي ١٧١/٣ وهو حديث حسن.

۷- چاره سهر كردنى پيوه داني مار و دوو پيشك:

* له سهر نه خو شه كه سوره تى (الفاتحة) ده خو يندري ته وه وه دوو باره ي ده كاته وه، وهك چو ن يه كي ك له (سه حابه كان) نه مه ي كرد بو يه كي له گه و ره ي قه و مي ك له عه رب و چاك بويه وه، وه پيغه مبه ر (ﷺ) نه م كاره ي به چاك زانى (۴۶).

۸- چاره سهرى تا (الحمى):

* پيغه مبه ر (ﷺ) ده فهر موئى: ((الحمى من فيح جهنم فابردوها بالماء)) (۴۷) واته: ((تا) له گرى دوزه خه ساردي بكنه وه به ناو).

۹- چاره سهرى چاو و شيفا بوونى:

* پيغه مبه ر (ﷺ) ده فهر موئى: ((الكمأة من المن - وماؤها شفاء للعين)) (۴۸) واته: (دومه لان له (المن) وه ناوه كه ي شيفا يه بو چاو).

(۴۶) ته خريج كراوه.

(۴۷) البخارى مع الفتح ۲۰۸/۱۰.

(۴۸) اخرجاه في الصحيحين.

۱۰- چاره‌سهری نیش و نازار:

دهستت دابنئ له‌سهر ئه‌و شوینه‌ی له‌شت که
نیشه‌که‌ی تیا‌یه و بئئ (بسم الله) سئ جار وه‌بئئ ((أعوذ بالله
وقدرته من شر ماأجد واحاذر)) (حهوت جار)^(۴۹)

۱۱- چاره‌سهر کردنی تووره‌یی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئ: ﴿وَأْمَايَنْزِعْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعًا
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (فصلت: ۳۶).
واته: (بئئ: اعوذ بالله من الشيطان الرجيم).

* وه پینغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فه‌رموئ: ((.... فإذا غضب
أحدكم فليترضأ))^(۵۰) واته: (ئه‌گهر یه‌کئ له ئیوه تووره بوو
باده‌ست نوێژ بگرئ).

* وه پینغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمانی داوه به‌و که‌سه‌ی
تووره‌ده‌بیئت: ((إذا كان قائماً فليجلس وإذا كان جالساً
فليضطجع))^(۵۱) واته: (ئه‌گهر به‌پنوه بوو بادابنیشیئت وه
ئه‌گهر دانیشتبوو با پالکه‌ویئت).

(۴۹) رواه مسلم ۴ / ۱۷۲۸.

(۵۰) رواه ابوداود (۴۷۸۴).

(۵۱) رواه ابوداود (۴۷۸۳).

۱۲- چاره‌سهر کردنی قورسی و نهسته می منال بوون:

* ئیمام أحمد بن حنبل (رحمه الله) له جامیکی سپی دا
یان شتیکی پاکدا دهینووسی (لا إله إلا الله الحليم الكريم
سبحان الله رب العرش العظيم، الحمد لله رب العالمين
﴿كأنهم يوم يرونها لم يلبثوا إلا ساعة من نهار بلاغ﴾ (الأحقاف: ۳۵):
﴿كأنهم يرونها لم يلبثوا إلا عشية أو ضحاها﴾ (النازعات: ۴۶)
بهزه عفران وه دهيشورد بهئاو وه ئاوه كه ده دات به
ئافره ته كه وه هه نديكيشی دهرشاندا به سهر
سکی ئافره ته كه دا.

۱۳- چاره‌سهری خوین هاتن له لووت (الرعاف):

*. شیخی نیسلام (ابن تیمیة الحرانی) (رحمه الله)
له سهر ناوچه وانی نه خووشه كه دهینووسی ﴿وقین یا أرض آبلعی
ماءك ویا سماء أقلعی وغبض الماء وقضی الأمر﴾ (هود: ۴۴).
وه بیستم دهیفرموو: (واته ابن القیم بیستوویه تی).
ئهمم بو چهند كه سیك نووسیوه و چاك بوته وه وه
دهیفرموو، نابئی به خوینه كه ی لووتی بنووسریت و دك
جاهیله كان دهیكن).

۱۴- چاره‌سهری دان نیشه :

ده‌نوسریت له‌سهر شه‌ولا پوومه‌ته‌ی که‌نازاره‌که‌ی لی
نزیکه: ﴿سَمِ اللّٰهُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ: قُلْ هُوَ الَّذِیْ اَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ
لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ﴾.
(المَلک: ۲۳).

وه‌ئه‌گه‌ر چه‌زی کرد ده‌ینوسیت ﴿وَنَه مَّا سَكَنَ فِی الْلَیْلِ
وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ﴾ (الأنعام: ۱۳) (۵۲).

* هه‌روه‌ها (الدار قطنی) ریوایه‌تی کردوه به‌سه‌نه‌دی
خوی له (ابن عباس) که‌فه‌رموویه‌تی: پیغه‌مبهر (ﷺ)
فه‌رمووی: (من اشتكى ضرسه فليضع اصبعه عليه وليقرأ
﴿وهو الذي أنشأكم من نفس واحدة فمستقر ومستودع قد فصلنا
الآيات لقوم يفقهون﴾ (الأنعام: ۹۸).

(۵۲) (الطب النبوي ص ۳۵۹ لابن القيم).

۱۵- چاره‌سهر کردنی دهرکه‌وتنی په‌له‌ی سپی

له‌سهر له‌ش :

سوره‌تی (الفاتحة) (حهوت جار) ده‌خویندریت‌ه‌وه
به‌سهر پؤنی زه‌یتوون وه شوینه به‌رکه‌وتووه‌که‌ی پی
چه‌ورده‌کریت بؤ ماوه‌ی مانگیك چاک ده‌بیته‌وه (إنشاء الله)
(تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی سهرکه‌وتووی یه‌کئ له‌ پیاو‌چاکانه).

۱۶- چاره‌سهر کردنی موصیبه‌ت :

پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فرمووی: ((مامن عبد تصیه مصیبه
فیقول: إنا لله وإنا إليه راجعون اللهم اجرني في مصیبتی
واخلف لي خيراً منها إلا اجره الله في مصیبه واخلف له
خيراً منها))^(۵۳)

واته: (هەر به‌نده‌یه‌ک تووشی موسیبه‌تیک بیت و بلیت:
(إنا لله وإنا إليه راجعون) خواجه‌ ئه‌م موسیبه‌ته‌م به‌پاداشت
بؤ دابنئ وه‌ له‌مه‌م چاکتر بؤ به‌ینئ، ئیلا خوای‌ گه‌وره
به‌پاداشت بؤی ده‌نووسیت و حالی چاکتر ده‌کات).

(۵۳) رواه مسلم (۶۳۲/۱).

* خَوای گهوره ده فهرمووی (له فهرمووده یه کی
 قودسی دا): ﴿إِذَا أَبْتَلَيْتَ عَبْدِي بِحَبِيبَتِهِ فَصَبْرًا وَاحْتِسَبْ عَوِضَتَهُ مِنْهَا
 الْجَنَّةَ﴾

واته: (ئه گهر به نده کهم تا قی بکه مه وه به دوو
 خوشه ویسته که می (واته: دوو چاوه که می کویر بکه م) ئه ویش
 سه بر بگری و چاوه پئی پاداشت بکات ئه وا قهره بووی
 ده که مه وه به به هشت).

۱۷- چاره سه ری نه خوشی قورگ: (۵۴).

ئیمام (البیهقی) ریوایه تی کردو وه له (شعب الایمان)
 له (واثلة بن الاسقع) که وا پیاویک هات بۆلای پیغه مبه ر
 (ﷺ) که گله یی ئیشانی قورگی له لاکرد. پیغه مبه ر (ﷺ) پیی
 فه زموو ((علیک بقرأة القرآن)) (۵۵).

واته: قورنان بخوینه قورنان زۆر خویندن ئارامی و
 په حمه ت ده خاته سه ردل و ده روون و واله ئه ندامه کان ده کات
 به چاکترین شیوه کار بکه ن (به ئیزنی خودا).

(۵۴) له ژماره (۱۷-۲۰) له زیاد کردنی خۆمه هه ربۆ سود وه گرتن (وه رگتی).

(۵۵) رواه البیهقی فی شعب الایمان (۳/۵۱۹).

۱۸- چاره‌سەرى كۆلنج (قولنج).

ئەم نەخۆشى يە زۆر بەربلاۋە لەنيوان خەلكى ..
ھۆيەكانى ھەندىكى دەروونىن، ھەندىكى ئەندامىن
(عضوي) ن وە ھەندىكى خۇراكىن (غذائي)
تائىستا زانستى پزىشكى نەگەيشتۆتە چاره‌سەرىكى
پىشەى بۇ ئەم نەخۆشى يە. تەنھا چەند ھىمىنكەرە ۋە يەكى بۇ
دىارى كردوۋە (مسكنات) ۋەك (كاسباز موكىنلس- سازمو
سىبالجىن) بەلام لەپزىشكى ئىسلامى چاره‌سەرىكى بۇ
دۆزراۋەتە ۋە كەتە ۋا چاره‌سەرى دەكات. بەلام دەبى بزانىن
ھۆيەكانى دروست بوونى كۆلنج. توورە بوون و مائىدور
بوون و خواردنى بەھاراتى تىژو خواردنە ۋەى غازىيەكانى
(المشروبات الغازية) ە.

چاره‌سەرى كۆلنج بەقوربان.

سورەتى (فاتىحە) دەنوسرىت تا ﴿وَالضَّالِّينَ﴾
ھەرۋەھا سورەتى (الاخلاص) و (المعوذتين) دەنوسرىت
پاشان دەنوسرىت (اعوذ بوجه الله العظيم وبعزته التى
لاترام وقدرته التى لايمتنع شىء من شر هذا الوجه ومن شر
مافيه) (نوسىنەكە بەزە عفران و ناوى گول لەسەر

شوشه‌یه‌ک یان سینه‌کی بی نه‌خش دهنوسریت پاش
نه‌وی ووشک ده‌بیتته‌وه به‌ناوی زمزم یان باران لاده‌بریت).

۱۹- چاره‌سه‌ری روماتیزم

ده‌ستی راستت له‌سه‌ر شوینی نازاره‌که‌دا دابنی و سنی
جار نه‌م نایه‌ته بخوینه، که‌خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿وما
كان لفسر ان تموت الا باذن الله كتاباً مؤجلاً ومن یرد ثواب الدنیا
نؤتیه منها ومن یرد ثواب الاخرة نؤتیه منها وسنجزی الشاکرین﴾.
(ال عمران: ۱۶۵). وه (حه‌وت جار) سو‌ره‌تی (القدر)
بخوینه.

یان نه‌م نایه‌ته ده‌خوینی که‌خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی:
﴿اولم یر الذین کفروا ان السموات والارض کاتار تقافتقناهما
وجعلنا من الماء کل شیء حی﴾ (الانبیاء: ۳۰).

۲۰- چاره‌سه‌ری نازاری میزندان

نه‌م نایه‌ته بخوینه‌وه و ده‌سنت له‌سه‌ر شوینی نازاره‌که
دابنی ﴿الم تعلم ان الله له ملک السموات والارض وما لکم من
دون الله من ولی ولا نصیر﴾ (البقرة: ۱۰۷) (سنی جار).

۲۱- چاره سهرى نه خوشى شيرپه نجه (السرطان)

برايهك لهوولاتى سعوديا نهم تاقى كردنه وهى نه نجام داوه له سهر (۱۱۸) كهسى توش بوو به نه خوشى شيرپه نجه به همموو جوره كانى وهك شيرپه نجهى خوین يان مهك يان رحم يان گه ده يان بوړى هه ناسه، به فمزلى خواى گوره همر هممويان چاك بوونه وه به ته واوه تى.

چاره سهرپه كهشى بهم شيوه يه:

- ۱- سوره تى (الفاتحه) ده خویندریت.
- ۲- (۵) نايه تى سهره تاي سوره تى (البقرة).
- ۳- نايه تى (۱۶۴، ۱۶۵) له سوره تى (البقرة).
- ۴- نايه تى (كورسى) و دوو نايه تى دواى خوى.
- ۵- نايه ته كانى كو تايى سوره تى (البقرة).
- ۶- پينچ نايه تى سهره تاي سوره تى (ال عمران).
- ۷- نايه تى (۱۸) له سوره تى (ال عمران).
- ۸- نايه تى (۲۶، ۲۷) له (ال عمران).
- ۹- نايه ته كانى (۵۶، ۵۵، ۵۴) له سوره تى (الاعراف).
- ۱۰- نايه ته كانى (۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹) له سوره تى (الاعراف).
- ۱۱- نايه ته كانى (۸۰، ۸۱، ۸۲) له سوره تى (يونس).

- ۱۲- ئايەتى (۶۵ - ۶۹) لەسورەتى (طه).
- ۱۳- ئايەتى (۱۱۵ - ۱۱۸) لەسورەتى (المؤمنون).
- ۱۴- ئايەتى (۲۱ - ۲۴) لەسورەتى (الحشر).
- ۱۵- (۱۵) ئايەتى سەرەتاي سورەتى (الصفات).
- ۱۶- ئايەتى (۳۱ - ۳۳) لەسورەتى (الرحمن).
- ۱۷- ئايەتى (۲، ۴) لەسورەتى (تبارك).
- ۱۸- ئايەتى (۵۱، ۵۲) لەسورەتى (القلم).
- ۱۹- ئايەتى (۳) لەسورەتى (الجن).
- ۲۰- سورەتى (الكافرون).
- ۲۱- سورەتى (الفلق).
- ۲۲- سورەتى (الناس).

چۈنئەتى خويندانهوى ئەم ئايەتانه :

- ۱- ئەم ئايەتانه (حهوت جار) دەخويندريت لەسەر بېرىك
 ئاو كەبەشى خويى شۆردنيك بكات، پۆشى يەك جار
 بۆماوهى هەفتهيهك.
- ۲- ئەم ئايەتانه دەخويندريت لەسەر بېرىك زەيتى زەيتون
 كەبەشى چەوركردنى شوينه تووش بووهكە بكات بۆماوهى
 (۲۱) بېست و يەك پۆش.

له‌دوای خویندنه‌وهی ئه‌م ئایه‌تانه له‌سه‌ر ئاو و
زه‌یته‌که ئه‌م دووعایانه‌ش به‌سه‌ریدا ده‌خویندری‌ت.

* ((اللهم رب الناس أذهب البأس؛ اشف وأنت الشافي لاشفاء الا
شفاءك، شفاء لا يغادر سقماً)) (حهوت جار).

* ((أسأل الله العظيم ان يشفيك)) (حهوت جار).

* ((أعوذ بكلمات الله التامات من غضبه وعقابه ومن شر عباده ومن
همزات الشياطين وان يحضرون)) (سنى جار).

* ((بسم الله الشافي اللهم اشف عبدك و صدق رسولك ﷺ)).

* له‌دوای خویندنه‌وهی ئه‌م ئایه‌ت و دووعایانه به‌و ژماره‌ی
دیاری کرا له‌سه‌ر ئاو و زه‌یته‌که.

پوژانه خۆی پى ده‌شوریت، وه‌خواردنه‌وهی ئاوه‌که
په‌رداخیک به‌یانیان و په‌رداخیک نیوه‌پۆ، وه‌په‌رداخیک شه‌وان
له‌گه‌ل چه‌ورکردنی نه‌ندامه‌ تووش بووه‌که به‌زه‌یته‌که، نه‌گه‌ر
نه‌خۆشیه‌که له‌ناو خویندا بوو، ئه‌وا پڕپه‌ری پشت و قاچی
پاست و چه‌پ چه‌ورده‌کری‌ت، وه‌نه‌گه‌ر له‌شوینی تریوو وه‌ک
مه‌مک و په‌حم و گه‌ده و بووری هه‌ناسه، ئه‌وا له‌دیوی
ده‌ره‌وه‌ی چه‌ورده‌کری‌ت.

خۆ شوژدنگه بو ماوه‌ی (٢١) پوژ دوباره ده‌کری‌ته‌وه
له‌گه‌ل چه‌ورکردن به‌زه‌یته‌که، وه‌ئه‌م ئایه‌ت و دووعایانه

ههفتهی جارێك دووباره دهكړیتهوه، ئینجا چاك دهبیتهوه
بهئیزنی خودا^(۵۶).

ههندی ئاموژگاری بهسوود

له چارهسهركردن دا

* (ئیمامی شافعی) دهفهرمووی: (چوار شت له ئەقل
زیاد دهکن، وازهینان له قسهی بیسوود و زیاد، وهسیواک
کردن، وهدانیشتن لهکوپی پیاو چاکاندا، وه دانیشتن له
کوپی زانایاندا).

* (ابن القیم) دهفهرمووی:

چوار شت لهش نهخۆش دهکات: (زۆر قسهکردن، وه
زۆر خهوتن، وه زۆر خواردن، وه زۆر جووت بوون).
وه چوار شت لهش تیک دهدهن: (خهه، دلتهنگی،
برسیهتی، وه شهونوخونی).

(۵۶) نهه زیادکراوانه. چارهسههری شیربهنجه وهله (عالج نفسک بالقرآن) وهرم
گرتوه.

وه چوار شت پوو ووشك دهكات و گهشاوهكهى دهبات
(دروكردن، وه بئى نابوووى، وه زور پرسىار كردن له غهبرى
عيلم، وه زور تاوانكارى).

وه چوار شت پوو گهش و پوشن دهكهن: (پياوهتى،
وه فايى، ريز گرتن، له خوا ترسان).

وه چوار شت پزق دههينن: (ههلسانهوهى شهوان (قيام
الليل) وه زور داواكردنى ليخوش بوون لهكاتى سحوردا، وه
راهاتن لهسهر خيړ كردن، وه ياد و زيكر كردن لهسهرهتاي
پوزگار و كوئايى يهكهى).

وه چوار شت پوزى دوور دهخهنهوه: (خهوتنى دواى
نويزى بهيانى، وهكه م نويزى: وه تهمهلى، وهخيانهت كردن).
وه چوار شت زيان دهگهيهنى بهبيروهوش: (بهردهوام
بوون لهسهر خواردنى شتى ترش و ميوه، وه خهوتن لهسهر
پشت، وه خهم و خهفت).

* يئغه مبهر (ﷺ) دهفهرمووى: ((لولا أن أشق على
أمي لأمرهم بالسواك عند كل صلاة))^(٥٧)

(٥٧) رواه البخاري ومسلم والترمذي وابدوداود والدارمي.

واته: (ئەگەر قورس نەبووايە لەسەر ئوممەتەكەم، ئەوا
فەرمانم دەدا پێيان (واته: بەشیوەی واجبی) كە سیواك
بەكار بهینن لەگەڵ هەموو نوێژێك دا).

لە سیواكدا چەندین سوود هەیە: (دەم بۆن خۆش
دەكات، وە پووك بەهێز دەكات، وە بەلغەم ناهێلێ، وە چاوی
بەهێز دەكات، وە گەدە دەپاریزێ، وە دەنگ ساف دەكات،
وە یارمەتی هەرس كردنی خوار دەمەنی دەدات، وە
قسەكردن ئاسان دەكات، چالاکی دەكات بۆ خۆبندنەوه و
زیکرو نوێژ كردن، وە خەوتن دەردەكات، وە خودا رازی
دەكات، وە مەلانیكەت پێیان خۆشە وەچاكەكان زیاد
دەكات).

* هەروەها پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرمووێ: ((إِنَّ لِلَّهِ حَقًّا
عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ، وَإِنْ كَانَ لَهُ
طَيْبٌ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ)) واته: (حەقی خۆی گەورەیه لەسەر
هەموو موسلمانێك كە حەوت رۆژ جارێك خۆی بشوات وە
ئەگەر بۆنی خۆشی هەبوو بەکاری بهینێ).

وە بۆنی خۆش چەند تاییبەتمەندیەکی تیايە لەوانە:
(مەلانیكەت پێی خۆشە، وە شەیتانەكان ئێی دور
دەكەونەوه، وە سوودی هەیە بۆ مێشك و دل: وە نەفس
خۆش دەكات و رۆح شاد دەكات).

چاره سهر كردن به خواردنه وهی ههنگوین

وه كه له شاخ كردن و داخ كردن

* پیغه مبهەر (ﷺ) ده فهرمووی: ((الشفاء في ثلاث، شربة عسل، وشرطه محجم، وکية نار، وانا أهي أمي عن الكي))^(۵۸) واته: (شیفا له سئ شت دایه، خواردنی ههنگوین، كه له شاخ كردن، داخ كردن، وه من نه هی له ئوممه ته كه م ده كه م داخ كردنه كه به كار بهینن).

* وه خوای گه وره ده فهرمووی له باره ی سووده كانی ههنگوین: ﴿يُخْرِجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (النحل: ۶۹) واته: (خوای گه وره ده رده هینئ له سکیان خواردنه وهیه کی هه مه پرهنگ كه شیفا ی تیا به بو خه لکی به راستی ئه مه به لگه و نیشانیه بو ئه وهی خه لکی لیبکۆلنه وه و گه وره ی خودایان بو دهرکه ویت.

(۵۸) اخرجه ابن ماجه واحمد والبخاري.

* وه له (صحيحين) هاتووه، إن النبي (ﷺ) ((احتجم
واعطى الخجام اجره))^(٥٩) واته: ((پیغمبر (ﷺ) حیجامه ی
کرد و کرئیه که شی دابه وهی حیجامه که ی بو کرد).

* وه ههر له (الصحيحين) هاتووه که وا پیغمبر (ﷺ)
فرمویه تی: ((خير ما تداو یتم به الخجامة))^(٦٠) واته:
(چاکترین شت وه کو چاره سهر به کاری بهینن حیجامه یه).

* به لام ههر چی داخ کردنه وه که له فرمورده یه کی تردا
هاتووه ((وما أحب أن أکتوي)) واته: (وه حهن ناکه م داخ
کردن وه کو چاره سهر به کار بهینم).

ئه مه ش ئامارّه کردنه بو دوا خستنی تا ناچار ده بیت
به کاری بهینی وه په له نه که ی له به کار هیئانی له بهر نه و
نازاره زوره ی تیایه تی بو لادانی نازاریک که له وانه یه زور
له نازاری داخ کردنه که کم تربیت).

(٥٩) ابو داود والترمذی وابن ماجه.

(٦٠) فی صحيحين.

چاره سهر کردن به رهشکه (الحبة السوداء)

پیغمبر (ﷺ) ده فرموی: ((علیکم بهذه الحبة السوداء فان فیها شفاء من کل داء الا السام))^(۶۱) واته: (ئهم رهشکویه به کار بهینن چونکه شیفایه بو هه موو نه خووشیهک جگه له مردن).

جائهم رهشکویه، سوودی یه کجار زوره.

چاره سهر کردن به ناوی زمزم

گه وری ناوه کان و بهرین ترینیان و پایه دار ترینیانه، وه خووشه و ویسترینیان له لای دلّه کان، هاتووه له (الصحيح) له پیغمبره وه (ﷺ) که وابه (ابي نر)ی فرمووه: ((هیچ خواردنیکی نه بووه جگه له ناوی زمزم، پیئی فرمووه نه وه خواردنه و ده خوریت)). وه غهیری (موسلم) ئه مهیان بو زیاد کردووه (وه دهرمانی دهرده کانه)^(۶۲).

(۶۱) اخرجه الترمذي واحمد وابن حبان واخرجه ايضا البخاري.

(۶۲) اخرجه مسلم.

وه پیغمبر (ﷺ) ده فهرمووی: ((ماء زمزم لما شرب له))^(۶۳) واته: (ئاوی زمزم به که لکه بو نه و مه به سته ی که بو ی ده خوریته وه).

وه عائیشه (خوای لی رازی بیت) ریوایه تی کرد وه: (که ئاوی زمزمی له شوشه کانداه لده گرت، وه ده یفه رموو: پیغمبریش (ﷺ) ه لیده گرت و ده یدا به نه خوشه کان بیخون و پیای ده کردن)^(۶۴).

(۶۳) ابن ماجه: المناسك، باب الشرب من زمزم (۱۰۱۸/۲).

(۶۴) اخبار مكة للفاكهي (۴۹/۲) سنن البيهقي (۲۰۲/۵) وحسنه السخاوي في المقاصد الحسنة (ص ۳۶۰).

پیشگفت

لایه‌ره	بابه‌ت
۳	پیشه‌کی وهرگیر.....
۸	پیشه‌کی نووسهر.....
۱۱	ئهو سوره‌ت و نایه‌تانه‌ی شه‌یتان دهرده‌که.....
۱۱	* یه‌که‌م: سوره‌ته‌کان.....
۱۳	* دووهم: نایه‌ته‌کان.....
۱۷	ویره‌کانی به‌یانی و ئیواران.....
۱۷	* یه‌که‌م: نایه‌ته‌کان.....
۱۸	* دووهم: فه‌رمووده‌کان.....
۲۴	چاره‌سه‌ری سیحر.....
۲۴	* یه‌که‌م: پیناسه‌ی سیحر.....
۲۴	* دووهم: خو‌پاراستن له‌سیحر.....
۲۵	* سئ‌یه‌م: چاره‌سه‌ر کردنی سیحر.....
	چاره‌سه‌ر کردنی ئه‌و که‌سه‌ی به‌ستراره‌ته‌وه له
۲۹	چوونه لای خیزانه‌که‌ی (واته: به‌سیحر لی کردن) ..
۳۱	چاره‌سه‌ر کردنی تووش بوون به‌چاوپیسی.....
۳۱	۱- پیناسه‌ی چاوپیسی و نیشانه‌کانی.....
۳۱	۲- خو‌پاراستن له‌چاوپیسی.....

- ۳۴ چاره سەر کردنى پەرکەم.
- ۳۴ يەكەم: چۆرەكانى پەرکەم.
- ۳۵ دووهم: پەرکەم بەھوى جنۆكەره.
- ۳۶ سىيەم: نيشانەكانى.....
- ۳۶ چوارەم: چاره سەر کردنى.....
- ۳۸ * چەند نيشانەيەك بۆ زانينى ئامادە بوونى جنۆكە
- ۳۸ * دواى چاره سەر کردنەكە.....
- ۳۹ چاره سەر کردنى نەخۇشىيە دەروونىەكان.....
- ۴۴ چاره سەر کردنى نەخۇشىەكانى دل.....
- ۴۷ ھەندى جۆر لە چاره سەرى.....
- ۴۷ ۱- چاره سەر کردنى بە لاو خەم و ناخۇشى.....
- ۴۷ ۲- چاره سەر کردنى سەرئيشە.....
- ۴۷ ۳- چاره سەرى (عرق النساء).....
- ۴- چاره سەر کردنى ئەوھى زامىك يان برينىكى
- ۴۹ لەگەلە.....
- ۴۹ ۵- چاره سەر کردنى نەخۇشى و دلئەنگى.....
- ۵۰ ۶- چاره سەرى ترسان و نەخەوتن.....
- ۵۱ ۷- چاره سەر کردنى پىئوھدانى مارو دوو پىشك.....
- ۵۱ ۸- چاره سەرى تا (الحمى).....
- ۵۱ ۹- چاره سەرى چاو و شيفا بوونى.....

۵۲	..... ۱۰- چاره‌سهری ئیش و نازار
۵۲	..... ۱۱- چاره‌سهر کردنی تووڤه‌یی
۵۳	..... ۱۲- چاره‌سهر کردنی قورسی و نه‌سته‌می مندال بوون
۵۳	..... ۱۳- چاره‌سهری خوین هاتن له لووت
۵۴	..... ۱۴- چاره‌سهری دان ئیشه
۵۵	..... ۱۵- چاره‌سهری دهرکه‌وتنی په‌له‌ی سپی نه‌سهر له‌ش
۵۵	..... ۱۶- چاره‌سهری موصیبه‌ت
۵۶	..... ۱۷- چاره‌سهری نه‌خووشی قورگ
۵۷	..... ۱۸- چاره‌سهری کوئنچ
۵۸	..... ۱۹- چاره‌سهری روماتیزم
۵۸	..... ۲۰- چاره‌سهری نازاری میزندان
۵۹	..... ۲۱- چاره‌سهری نه‌خووشی شیر په‌نجه (السرطان)
۶۲	..... هندی ناموزگاری به‌سوود له‌چاره‌سهر کردندا
	چاره‌سهر کردن به‌خوارنده‌وه‌ی هه‌نگوین
۶۵	..... وه‌که‌له‌ شاخ کردن و داخ کردن
۶۷	..... چاره‌سهر کردن به‌ره‌شکه
۶۷	..... چاره‌سهر کردن به‌ئاوی زمزم
۶۹	..... پیپرست

وہ ہرچی ((تعلموا السحر ولا تعملوا به)) ہر
 فہر موودہ نییہ نہراستہ و نہلاواز ئہوہی بزائین.
 (وصلی اللہ علی نبینا محمد والہ وصحبہ وسلم).

پ ۴/ نایا دروستہ بوؤ موسلمان بہہر جوڑہ پوقیہیہ:
 چارہسہری خوئی بکات؟

وہ لام: دروستہ ئہو پوقیہیہی کہ شیرکی تیانییہ و ہک
 سورہتہکانی قورئان و نایہتہکان و و ہک ئہو زیکرانہی
 لہ پیغہمبہرہوہ (ﷺ) ہاتوہ، و ہحہرام دہبیت ئہگہر شیرک و
 پہنا گرتنی نہخوشہکھی تیا بیت بہہاواربردن بوؤاوی
 جنوکہکان و پیاو چاکان ہہروہا گہر ماناکھی نہزاندیت
 نہوہک شیرک بیت لہبہر فہر موودہکھی پیغہمبہر (ﷺ) (لا باس
 بالرقی ما لم تکن شرکاً) (۶۶) واتہ: (پوقیہ ہیچی تیا نییہ
 نہگہر شیرکی تیا نہبوو).

(تم بحمد اللہ)

